

# 第一章 磋商邀请

日期：2021年05月27日

中盛隆国际招标（北京）有限公司受北京工业职业技术学院的委托，对“2021年人才培养项目-中赞职院英文教材翻译”采用竞争性磋商方式进行采购，邀请合格的供应商参加磋商。

1. 项目编号：ZSLTC-2021-F029

2. 资金来源：财政资金

3. 项目预算：人民币 324000 元

采购需求：预计加工量约为 9 本，每本教材约 20 万字符，总加工量约 180 万字符，最终加工量以实际发生为准。

交付时间：合同签订后 180 个工作日内完成全部采购内容的交付并通过验收。

交付地点：北京工业职业技术学院

交付形式：电子邮箱或者在线工具交付翻译成果的 word 版本及 pdf 版本电子文稿。

具体内容详见技术需求书。

4. 采购用途：自用

5. 采购项目的属性：服务

6. 供应商资格要求（须同时满足）：

1) 有生产或供应能力并在中华人民共和国境内注册的供应商，包括法人、其他组织或自然人；

2) 符合《中华人民共和国政府采购法》第二十二条相关规定，即：

（1）具有独立承担民事责任的能力；

（2）具有良好的商业信誉和健全的财务会计制度；

（3）具有履行合同所必需的设备和专业技术能力；

（4）有依法缴纳税收和社会保障资金的良好记录；

（5）参加政府采购活动前三年内，在经营活动中没有重大违法记录；

（6）法律、行政法规规定的其他条件。

3) 符合《财政部关于在政府采购活动中查询及使用信用记录有关问题的通知》（财库〔2016〕125号）的相关要求；

4) 本项目不接受联合体参加磋商；

5) 供应商必须向采购代理机构购买磋商文件并登记备案，未向采购代理机构购买磋

商文件并登记备案的潜在供应商均无资格参加磋商。

7. 本项目扶持中小企业及监狱企业发展，鼓励节能环保产品，促进残疾人就业，具体政府采购政策落实情况详见磋商文件。

8. 本项目为非专门面向中小企业的项目。

9. 获取磋商文件的时间期限、地点、方式及磋商文件售价：

有意向的供应商可从 2021 年 05 月 27 日起至 2021 年 06 月 03 日止，每天上午 9:00~下午 4:00（北京时间、节假日除外），到中盛隆国际招标（北京）有限公司购买磋商文件，每本/包售价人民币 500 元，售后不退。若须邮购，到付结算。**注：为减少人员聚集，疫情期间我公司磋商文件暂停现场发售，改为电汇支付标书款、电子邮件送达磋商文件的方式发售，非常时期如有不便，敬请谅解。请有意向参与本项目的供应商按照附件：磋商文件购买记录要求填写相关信息，将附件发至我公司邮箱（ly@zsltc.com）并电话告知（010-88956517 转 801）。**

10. 首次《响应文件》递交截止时间、开启时间：**2021 年 06 月 10 日 13: 30**（北京时间），届时请参加比选的单位派代表出席磋商仪式。

11. 首次《响应文件》递交地点：北京工业职业技术学院食堂五层后勤会议室（北京市石景山区石门路 368 号）。

12. 响应文件的递交：响应请于磋商当日、递交截止时间之前由专人送达磋商地点，以电报、电话、传真、电子邮件形式递交的响应文件将不予接受，逾期送达或者未按照磋商文件要求密封的响应文件，采购人、采购代理机构将拒收。

13. 本项目竞争性磋商公告在中国政府采购网上发布。

14. 公告期限：自发布之日起 3 个工作日。

16. 采购人信息：

名 称：北京工业职业技术学院  
地 址：北京市石景山区石门路 368 号  
联 系 人：王老师  
联 系 电 话：010-51511267

17. 采购代理机构信息：

名 称：中盛隆国际招标（北京）有限公司  
地 址：北京市海淀区紫竹院路 81 号院北方地产大厦 612 室  
联 系 电 话：010-88956517  
传 真：010-88956527

18.采购项目联系人:

联系人姓名: 赵国栋、李莉

联系电话: 010-88956517-803、809

19.账户信息:

开户银行: 中国农业银行北京紫竹桥支行

账号: 11 0545 0104 0001 556

附件一：

**中盛隆国际招标（北京）有限公司**  
**磋商文件购买记录**

项目名称	
项目编号	
供应商名称	
供应商联系方式	地址：
	拟投品牌： /
	电话：
	传真：
	移动电话：
	电子邮箱：
联系人：	
磋商文件版本选择	<input type="checkbox"/> 纸版 <input type="checkbox"/> 电子版 <small>（注：磋商文件纸版与电子版不一致时，以纸版为准。供应商如放弃获取纸版磋商文件，须自行承担相关风险。若邮购纸版，到付结算。）</small>
磋商文件发售价格/购买支付方式	每套 500 元人民币/电汇
购买文件日期	_____ 年 _____ 月 _____ 日
购买磋商文件人签字	
<p>开户行：中国农业银行北京紫竹桥支行 账 号：11 0545 0104 0001 556 提 示： 1) 请用中文完整填写此表，并连同磋商文件款银行电汇回执一并传真返回我司，我司将以特快专递或 E-mail 发出磋商文件。 2) 请供应商在银行电汇磋商文件款时，在汇款附言里依次注明：招标编号/包号、用途和供应商名称，如“ZSLTC-20XX-XXXX 磋商文件款 XXXXXXXXXX 公司”。 3) 联 系 人：赵国栋 联系电话：010-88956517-803 传 真：010-88956527</p>	